



Briselē, 2025. gada 16. septembrī
(OR. en)

12883/25

Starpiestāžu lieta:
2025/0277 (NLE)

POLCOM 239
SERVICES 59
FDI 51
COLAC 147

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 15. septembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 489 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku, attiecībā uz Tirdzniecības padomes un Tirdzniecības komitejas reglamenta pieņemšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 489 final.

Pielikumā: COM(2025) 489 final

Briselē, 15.9.2025.
COM(2025) 489 final

2025/0277 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku, attiecībā uz Tirdzniecības padomes un Tirdzniecības komitejas reglamenta pieņemšanu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kura Savienības vārdā jāpieņem Tirdzniecības padomē, kas izveidota saskaņā ar 33.1. panta 1. punktu Pagaidu nolīgumā par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku ("nolīgums"), saistībā ar paredzēto lēmuma pieņemšanu par Tirdzniecības padomes un Tirdzniecības komitejas, kas izveidotas ar nolīgumu, reglamentu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Pagaidu nolīgums par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku

Pagaidu nolīguma par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku mērķis ir paplašināt pašreizējā divpusējās tirdzniecības regulējuma darbības jomu un pielāgot to jauniem politiskiem un ekonomiskiem globāliem izaicinājumiem, ES un Čīles partnerības jaunajai realitātei un ES un Čīles nesen noslēgto tirdzniecības nolīgumu un risināto sarunu vērienīgumam. Nolīgums stājas spēkā 2025. gada 1. februārī.

2.2. Tirdzniecības padome

Tirdzniecības padome, kas izveidota saskaņā ar nolīguma 33.1. panta 1. punktu, ir atbildīga par nolīguma mērķu izpildes pārraudzību un tā īstenošanas uzraudzību. Tās sastāvā ir Pušu pārstāvji, kas atbild par tirdzniecības un ieguldījumu jautājumiem.

2.3. Paredzētie Tirdzniecības padomes akti

Tirdzniecības padomei savā pirmajā sanāksmē [datums] ir jāpieņem lēmums, ar ko tā nosaka savu reglamentu, un lēmums, ar ko pieņem saskaņā ar nolīguma 33.2. panta 1. punktu izveidotās Tirdzniecības komitejas reglamentu ("paredzētie akti").

Paredzētie akti būs Pusēm saistoši saskaņā ar nolīguma 33.1. panta 5. punktu, kurā noteikts: "Tirdzniecības padome pirmajā sanāksmē pieņem savu reglamentu un Tirdzniecības komitejas reglamentu."

3. NOSTĀJA, KAS JĀPIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Ar Padomes lēmuma priekšlikumu nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāpieņem Tirdzniecības padomē attiecībā uz Tirdzniecības padomes un Tirdzniecības komitejas reglamenta pieņemšanu.

Reglamenta mērķis ir noteikt, kā abas struktūras veic savas funkcijas un pieņem lēmumus.

Reglaments ir būtisks, lai pabeigtu nolīgumā paredzēto iestāžu sistēmu un nodrošinātu tās pienācīgu darbību.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka "nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu".

Jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”¹. Visbeidzot, jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver arī organizatoriska rakstura aktus, kas ietekmē lēmumu pieņemšanas veidu struktūrā, piemēram, ja struktūra ar lēmumu pieņemšanas pilnvarām pieņem vai groza savu reglamentu.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Tirdzniecības padome ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu.

Akti, ko Tirdzniecības padome tiek aicināta pieņemt, ir akti ar juridiskām sekām. Paredzētie akti būs saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām atbilstīgi nolīguma 33.1. panta 5. punktam un būtiski ietekmēs veidu, kādā attiecīgajās struktūrās tiek pieņemti lēmumi.

Paredzētie akti nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti, no kuriem viens ir klasificējams kā galvenais, bet otrs ir pakārtots, lēmums saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, kas nepieciešams galvenajam vai dominējošajam mērķim vai komponentam.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar 218. panta 9. punktu.

¹ Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku, attiecībā uz Tirdzniecības padomes un Tirdzniecības komitejas reglamenta pieņemšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku ("nolīgums") Savienība noslēdza 2024. gada 18. martā ar Padomes Lēmumu (ES) 2024/3016², un tas stājas spēkā 2025. gada 1. februārī.
- (2) Tirdzniecības padome ir izveidota ar nolīguma 33.1. panta 1. punktu.
- (3) Saskaņā ar nolīguma 33.1. panta 5. punktu Tirdzniecības padome pieņem savu reglamentu un Tirdzniecības komitejas reglamentu.
- (4) Tirdzniecības padomei [datums] sanāksmē ir jāpieņem lēmums par savu reglamentu.
- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Tirdzniecības padomē, jo attiecīgais lēmums būs Savienībai saistošs.
- (6) Nostājai, kas jāieņem Savienības vārdā, būtu jābalstās uz Tirdzniecības padomes lēmuma projektu, kurš pievienots šim lēmumam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem ar Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku izveidotās Tirdzniecības padomes pirmajā sanāksmē attiecībā uz Tirdzniecības padomes reglamentu, pamatā ir Tirdzniecības padomes lēmuma projekts, kurš pievienots šim lēmumam.

2. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem ar Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku izveidotās Tirdzniecības padomes pirmajā sanāksmē attiecībā uz Tirdzniecības komitejas reglamentu, pamatā ir Tirdzniecības padomes lēmuma projekts, kurš pievienots šim lēmumam.

² OV L, 2024/2953, 20.12.2024.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.
Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*